INTERNATIONAL JOURNAL OF RESEARCH IN COMMERCE, ECONOMICS & MANAGEMENT



A Monthly Double-Blind Peer Reviewed (Refereed/Juried) Open Access International e-Journal - Included in the International Serial Directories

Index Copernicus Publishers Panel, Poland with IC Value of 5.09 & number of libraries all around the world.

Circulated all over the world & Google has verified that scholars of more than 2151 Cities in 155 countries/territories are visiting our journal on regular basis.

Ground Floor, Building No. 1041-C-1, Devi Bhawan Bazar, JAGADHRI – 135 003, Yamunanagar, Haryana, INDIA

CONTENTS

Sr. No.	TITLE & NAME OF THE AUTHOR (S)	Page No.
1.	BANKING FOR THE POOR IN THE CONTEXT OF ISLAMIC FINANCE	
2.	DAVOOD MANZUR, HOSSEIN MEISAMI & MEHDI ROAYAEE THE RELATIONSHIP OF INSURANCE SECTOR DEVELOPMENT AND ECONOMIC GROWTH IN ETHIOPIA: EMPIRICAL EVIDENCE	
3.	ADERAW GASHAYIE ETHNIC CONSIDERATION IN POLITICAL COVERAGE BY NIGERIAN MEDIA	10
4.	DR. IFEDAYO DARAMOLA ECONOMICS OF PROMOTING HIGHER EDUCATION: A CASE OF ROLE OF PRIVATE UNIVERSITIES AND COLLEGES IN THE SULTANATE OF OMAN	
5.	HASINUL HUSSAN SIDDIQUE ANALYSIS OF CHRONIC AND TRANSIENT POVERTY IN RURAL OROMIYA - ETHIOPIA	
6.	DEREJE FEKADU DERESSA TOWARDS A NEW MODEL FOR POVERTY REDUCTION IN NIGERIA	
-	DR. AHMAD SANUSI, DR. AHMAD MARTADHA MOHAMED & ABUBAKAR SAMBO JUNAIDU PERCEIVED EASE OF ACCESS/USE, PERCEIVED USEFULNESS, PERCEIVED RISK OF USAGE AND PERCEIVED COST OF USAGE OF MOBILE BANKING	
7.	SERVICES AND THEIR EFFECT ON CUSTOMER COMMITMENT FROM SELECTED COMMERCIAL BANKS IN RWANDA MACHOGU MORONGE ABIUD, LYNET OKIKO & VICTORIA KADONDI	
8.	LOST IN TRANSLATION: A CLOSER LOOK AT THE SWEDISH ORGANIC CERTIFICATION AGENCY – KRAV KHAN RIFAT SALAM & MAHZABIN CHOWDHURY	
9.	STOCK MARKET, INFLATION, AND ECONOMIC GROWTH IN NIGERIA (1990-2010) ADEGBITE, TAJUDEEN ADEJARE	38
10.	DETERMINANTS OF CUSTOMER SATISFACTION OF TRADITIONAL AND MODERN FORMATS IN FOOD AND GROCERY: THE CASE OF INDIAN RETAIL DR. SNV SIVA KUMAR & DR. ANJALI CHOPRA	44
11.		52
12.	PROBLEMS FACED BY THE WOMEN ENTREPRENEURS IN THENI DISTRICT-AN OVER VIEW DR. A. SUJATHA	61
13.	AN ANALYTICAL STUDY ON PROFITABILITY AND CONSISTENCY OF INFORMATION TECHNOLOGY SECTOR IN INDIA MOHAMMED NIZAMUDDIN & DR. PERWAYS ALAM	64
14.		69
15 .	ANALYSIS OF VARIOUS POULTRY SOCIETIES IN VARIOUS DISTRICTS OF JAMMU & KASHMIR STATE AASIM MIR & SHIV KUMAR GUPTA	72
16.		74
17.	A STUDY OF ISSUES AND CHALLENGES WITH REFERENCE TO THE WOMEN EMPOWERMENT IN INDIA	78
18.	DR. MARUTHI RAM.R., MANJUNATHA.N., ASRA AHMED & PARVATHY.L INFLUENTIAL FACTORS OF CEMENT CONSUMPTION IN INDIA FOR 2011-12	82
19.	ANJAN REDDY VISHWAMPATLA & DR. P. SRINIVAS REDDY WOMEN IN HANDLOOM INDUSTRY: PROBLEMS AND PROSPECTS	87
20.	S. VIDHYANATHAN & DR. K. DEVAN NON-FARM SECTOR LOANS BY DINDIGUL CENTRAL COOPERATIVE BANK IN TAMIL NADU	91
21.	DR. T. SRINIVASAN DEVELOPMENT OF WEAKER SECTION OF SOCIETY: A ROLE OF STATE FINANCIAL CORPORATIONS	94
22.	DR. SUSHIL KUMAR & MAHAVIR SINGH AN EMPIRICAL STUDY ON CONSUMER BUYING BEHAVIOR WITH RESPECT TO CONSUMER DURABLES	97
	ANU GUPTA & PRIYANKA SHAH	100
	C.A VISALAKSHI & K. BABY ROLE OF GRAM SACHIV IN RURAL DEVELOPMENT - A CASE STUDY OF KURUKSHETRA DISTRICT	
24.	PARDEEP CHAUHAN	105
25.	AGMARK CERTIFICATION AND CONSUMERS' PERCEPTION- A STUDY WITH REFERENCE TO MADURAI DISTRICT OF TAMILNADU DR. M. SANTHI	108
	PERFORMANCE AND PROSPECTS OF HOPCOMS IN KARNATAKA – A DIRECT LINK BETWEEN FARMERS AND CONSUMERS KRISHNA.K M. & DR. S. MOKSHAPATHY	
27.	HEALTH IMPACT OF IRON ORE MINES: A COMPARATIVE STUDY ON MINING AND NON-MINING INHABITANTS OF KEONJHAR DISTRICT OF ODISHA MINATI SAHOO	118
28.	IMPACT OF GLOBALIZATION AND LIBERALIZATION ON SCs AND STs IN INDIA- A BIRD VIEW DEEPA HANMANTHRAO & PADMAVATI R. SOMANI	
29.	TO STUDY THE RELATIONSHIP BETWEEN STRESS-WORK LIFE BALANCE AND WORK ALIENATION AMONG WOMEN EMPLOYEES OF KERALA STATE GOVERNMENT IN TRIVANDRUM DISTRICT CHITHRA MOHAN.K	
30.		130
	REQUEST FOR FEEDBACK	137

CHIEF PATRON

PROF. K. K. AGGARWAL

Chancellor, Lingaya's University, Delhi
Founder Vice-Chancellor, Guru Gobind Singh Indraprastha University, Delhi
Ex. Pro Vice-Chancellor, Guru Jambheshwar University, Hisar

FOUNDER PATRON

LATE SH. RAM BHAJAN AGGARWAL

Former State Minister for Home & Tourism, Government of Haryana Former Vice-President, Dadri Education Society, Charkhi Dadri Former President, Chinar Syntex Ltd. (Textile Mills), Bhiwani

CO-ORDINATOR

DR. BHAVET

Faculty, M. M. Institute of Management, MaharishiMarkandeshwarUniversity, Mullana, Ambala, Haryana

ADVISORS

DR. PRIYA RANJAN TRIVEDI

Chancellor, The Global Open University, Nagaland

PROF. M. S. SENAM RAJU

Director A. C. D., School of Management Studies, I.G.N.O.U., New Delhi

PROF. M. N. SHARMA

Chairman, M.B.A., HaryanaCollege of Technology & Management, Kaithal

PROF. S. L. MAHANDRU

Principal (Retd.), MaharajaAgrasenCollege, Jagadhri

EDITOR

PROF. R. K. SHARMA

Professor, Bharti Vidyapeeth University Institute of Management & Research, New Delhi

CO-EDITOR

DR. SAMBHAV GARG

Faculty, M. M. Institute of Management, MaharishiMarkandeshwarUniversity, Mullana, Ambala, Haryana

EDITORIAL ADVISORY BOARD

DR. RAJESH MODI

Faculty, Yanbu Industrial College, Kingdom of Saudi Arabia

PROF. SIKANDER KUMAR

Chairman, Department of Economics, Himachal Pradesh University, Shimla, Himachal Pradesh

PROF. SANJIV MITTAL

UniversitySchool of Management Studies, Guru Gobind Singh I. P. University, Delhi

PROF. RAJENDER GUPTA

Convener, Board of Studies in Economics, University of Jammu, Jammu

PROF. NAWAB ALI KHAN

Department of Commerce, Aligarh Muslim University, Aligarh, U.P.

PROF. S. P. TIWARI

Head, Department of Economics & Rural Development, Dr. Ram Manohar Lohia Avadh University, Faizabad

DR. ANIL CHANDHOK

Professor, Faculty of Management, Maharishi Markandeshwar University, Mullana, Ambala, Haryana

DR. ASHOK KUMAR CHAUHAN

Reader, Department of Economics, KurukshetraUniversity, Kurukshetra

DR. SAMBHAVNA

Faculty, I.I.T.M., Delhi

DR. MOHENDER KUMAR GUPTA

Associate Professor, P.J.L.N.GovernmentCollege, Faridabad

DR. VIVEK CHAWLA

Associate Professor, Kurukshetra University, Kurukshetra

DR. SHIVAKUMAR DEENE

Asst. Professor, Dept. of Commerce, School of Business Studies, Central University of Karnataka, Gulbarga

ASSOCIATE EDITORS

PROF. ABHAY BANSAL

Head, Department of Information Technology, Amity School of Engineering & Technology, Amity University, Noida

PARVEEN KHURANA

Associate Professor, MukandLalNationalCollege, Yamuna Nagar

SHASHI KHURANA

Associate Professor, S.M.S.KhalsaLubanaGirlsCollege, Barara, Ambala

SUNIL KUMAR KARWASRA

Principal, AakashCollege of Education, ChanderKalan, Tohana, Fatehabad

DR. VIKAS CHOUDHARY

Asst. Professor, N.I.T. (University), Kurukshetra

TECHNICAL ADVISOR

AMITA

Faculty, Government M. S., Mohali

FINANCIAL ADVISORS

DICKIN GOYAL

Advocate & Tax Adviser, Panchkula

NEENA

Investment Consultant, Chambaghat, Solan, Himachal Pradesh

LEGAL ADVISORS

JITENDER S. CHAHAL

Advocate, Punjab & Haryana High Court, Chandigarh U.T.

CHANDER BHUSHAN SHARMA

Advocate & Consultant, District Courts, Yamunanagar at Jagadhri

<u>SUPERINTENDENT</u>

SURENDER KUMAR POONIA

CALL FOR MANUSCRIPTS

We invite unpublished novel, original, empirical and high quality research work pertaining to recent developments & practices in the area of Computer, Business, Finance, Marketing, Human Resource Management, General Management, Banking, Insurance, Corporate Governance and emerging paradigms in allied subjects like Accounting Education; Accounting Information Systems; Accounting Theory & Practice; Auditing; Behavioral Accounting; Behavioral Economics; Corporate Finance; Cost Accounting; Econometrics; Economic Development; Economic History; Financial Institutions & Markets; Financial Services; Fiscal Policy; Government & Non Profit Accounting; Industrial Organization; International Economics & Trade; International Finance; Macro Economics; Micro Economics; Monetary Policy; Portfolio & Security Analysis; Public Policy Economics; Real Estate; Regional Economics; Tax Accounting; Advertising & Promotion Management; Business Education; Management Information Systems (MIS); Business Law, Public Responsibility & Ethics; Communication; Direct Marketing; E-Commerce; Global Business; Health Care Administration; Labor Relations & Human Resource Management; Marketing Research; Marketing Theory & Applications; Non-Profit Organizations; Office Administration/Management; Operations Research/Statistics; Organizational Behavior & Theory; Organizational Development; Production/Operations; Public Administration; Purchasing/Materials Management; Retailing; Sales/Selling; Services; Small Business Entrepreneurship; Strategic Management Policy; Technology/Innovation; Tourism, Hospitality & Leisure; Transportation/Physical Distribution; Algorithms; Artificial Intelligence; Compilers & Translation; Computer Aided Design (CAD); Computer Aided Manufacturing; Computer Graphics; Computer Organization & Architecture; Database Structures & Systems; Digital Logic; Discrete Structures; Internet; Management Information Systems; Modeling & Simulation; Multimedia; Neural Systems/Neural Networks; Numerical Analysis/Scientific Computing; Object Oriented Programming; Operating Systems; Programming Languages; Robotics; Symbolic & Formal Logic and Web Design. The above mentioned tracks are only indicative, and not exhaustive.

Anybody can submit the soft copy of his/her manuscript **anytime** in M.S. Word format after preparing the same as per our submission guidelines duly available on our website under the heading guidelines for submission, at the email address: infoijrcm@gmail.com.

GUIDELINES FOR SUBMISSION OF MANUSCRIPT

COVERING LETTER FOR SUBMISSION:	DATED:		
THE EDITOR URCM			
Subject: SUBMISSION OF MANUSCRIPT IN THE AREA OF.			
(e.g. Finance/Marketing/HRM/General Management/Economics/Psychology/Law/Computer/IT/Engineering/Mathematics/other, please specify)			
DEAR SIR/MADAM			
Please find my submission of manuscript entitled '	' for possible publication in your journals.		
I hereby affirm that the contents of this manuscript are original. Furthermounder review for publication elsewhere.	ore, it has neither been published elsewhere in any language fully or partly, nor is i		
I affirm that all the author (s) have seen and agreed to the submitted version of the manuscript and their inclusion of name (s) as co-author (s).			
Also, if my/our manuscript is accepted, I/We agree to comply with the formalities as given on the website of the journal & you are free to publish or contribution in any of your journals.			
NAME OF CORRESPONDING AUTHOR:			
Designation:			
Affiliation with full address, contact numbers & Pin Code:			
Residential address with Pin Code: Mobile Number (s):	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH		
Landline Number (s):			
E-mail Address:			
Alternate E-mail Address:	The second second		
NOTES:			
	pdf. version is liable to be rejected without any consideration), which will start fron		
the covering letter, inside the manuscript.	par. version is hable to be rejected without any consideration,, which will start from		
	COLUMN CO		

- b) The sender is required to mention the following in the SUBJECT COLUMN of the mail: New Manuscript for Review in the area of (Finance/Marketing/HRM/General Management/Economics/Psychology/Law/Computer/IT/Engineering/Mathematics/other, please specify)
- c) There is no need to give any text in the body of mail, except the cases where the author wishes to give any specific message w.r.t. to the manuscript.
- d) The total size of the file containing the manuscript is required to be below **500 KB**.
- e) Abstract alone will not be considered for review, and the author is required to submit the complete manuscript in the first instance.
- f) The journal gives acknowledgement w.r.t. the receipt of every email and in case of non-receipt of acknowledgment from the journal, w.r.t. the submission of manuscript, within two days of submission, the corresponding author is required to demand for the same by sending separate mail to the journal.
- 2. MANUSCRIPT TITLE: The title of the paper should be in a 12 point Calibri Font. It should be bold typed, centered and fully capitalised.
- 3. **AUTHOR NAME (S) & AFFILIATIONS:** The author (s) **full name, designation, affiliation** (s), **address, mobile/landline numbers,** and **email/alternate email address** should be in italic & 11-point Calibri Font. It must be centered underneath the title.
- 4. ABSTRACT: Abstract should be in fully italicized text, not exceeding 250 words. The abstract must be informative and explain the background, aims, methods, results & conclusion in a single para. Abbreviations must be mentioned in full.

- 5. **KEYWORDS**: Abstract must be followed by a list of keywords, subject to the maximum of five. These should be arranged in alphabetic order separated by commas and full stops at the end.
- 6. MANUSCRIPT: Manuscript must be in <u>BRITISH ENGLISH</u> prepared on a standard A4 size <u>PORTRAIT SETTING PAPER</u>. It must be prepared on a single space and single column with 1" margin set for top, bottom, left and right. It should be typed in 8 point Calibri Font with page numbers at the bottom and centre of every page. It should be free from grammatical, spelling and punctuation errors and must be thoroughly edited.
- 7. **HEADINGS**: All the headings should be in a 10 point Calibri Font. These must be bold-faced, aligned left and fully capitalised. Leave a blank line before each heading.
- 8. SUB-HEADINGS: All the sub-headings should be in a 8 point Calibri Font. These must be bold-faced, aligned left and fully capitalised.
- 9. MAIN TEXT: The main text should follow the following sequence:

INTRODUCTION

REVIEW OF LITERATURE

NEED/IMPORTANCE OF THE STUDY

STATEMENT OF THE PROBLEM

OBJECTIVES

HYPOTHESES

RESEARCH METHODOLOGY

RESULTS & DISCUSSION

FINDINGS

RECOMMENDATIONS/SUGGESTIONS

CONCLUSIONS

SCOPE FOR FURTHER RESEARCH

ACKNOWLEDGMENTS

REFERENCES

APPENDIX/ANNEXURE

It should be in a 8 point Calibri Font, single spaced and justified. The manuscript should preferably not exceed 5000 WORDS.

- 10. **FIGURES & TABLES**: These should be simple, crystal clear, centered, separately numbered & self explained, and **titles must be above the table/figure**. **Sources of data should be mentioned below the table/figure**. It should be ensured that the tables/figures are referred to from the main text.
- 11. **EQUATIONS**: These should be consecutively numbered in parentheses, horizontally centered with equation number placed at the right.
- 12. **REFERENCES**: The list of all references should be alphabetically arranged. The author (s) should mention only the actually utilised references in the preparation of manuscript and they are supposed to follow **Harvard Style of Referencing**. The author (s) are supposed to follow the references as per the following:
- All works cited in the text (including sources for tables and figures) should be listed alphabetically.
- Use (ed.) for one editor, and (ed.s) for multiple editors.
- When listing two or more works by one author, use --- (20xx), such as after Kohl (1997), use --- (2001), etc, in chronologically ascending order.
- Indicate (opening and closing) page numbers for articles in journals and for chapters in books.
- The title of books and journals should be in italics. Double quotation marks are used for titles of journal articles, book chapters, dissertations, reports, working papers, unpublished material, etc.
- For titles in a language other than English, provide an English translation in parentheses.
- The location of endnotes within the text should be indicated by superscript numbers.

PLEASE USE THE FOLLOWING FOR STYLE AND PUNCTUATION IN REFERENCES:

BOOKS

- Bowersox, Donald J., Closs, David J., (1996), "Logistical Management." Tata McGraw, Hill, New Delhi.
- Hunker, H.L. and A.J. Wright (1963), "Factors of Industrial Location in Ohio" Ohio State University, Nigeria.

CONTRIBUTIONS TO BOOKS

Sharma T., Kwatra, G. (2008) Effectiveness of Social Advertising: A Study of Selected Campaigns, Corporate Social Responsibility, Edited by David Crowther & Nicholas Capaldi, Ashgate Research Companion to Corporate Social Responsibility, Chapter 15, pp 287-303.

JOURNAL AND OTHER ARTICLES

 Schemenner, R.W., Huber, J.C. and Cook, R.L. (1987), "Geographic Differences and the Location of New Manufacturing Facilities," Journal of Urban Economics, Vol. 21, No. 1, pp. 83-104.

CONFERENCE PAPERS

 Garg, Sambhav (2011): "Business Ethics" Paper presented at the Annual International Conference for the All India Management Association, New Delhi, India, 19–22 June.

UNPUBLISHED DISSERTATIONS AND THESES

• Kumar S. (2011): "Customer Value: A Comparative Study of Rural and Urban Customers," Thesis, Kurukshetra University, Kurukshetra.

ONLINE RESOURCES

Always indicate the date that the source was accessed, as online resources are frequently updated or removed.

WEBSITES

Garg, Bhavet (2011): Towards a New Natural Gas Policy, Political Weekly, Viewed on January 01, 2012 http://epw.in/user/viewabstract.jsp

LOST IN TRANSLATION: A CLOSER LOOK AT THE SWEDISH ORGANIC CERTIFICATION AGENCY – KRAV

KHAN RIFAT SALAM LECTURER DEPARTMENT OF BUSINESS ADMINISTRATION IBAIS UNIVERSITY DHAKA

MAHZABIN CHOWDHURY

LECTURER

DEPARTMENT OF BUSINESS ADMINISTRATION

IBAIS UNIVERSITY

DHAKA

ABSTRACT

This paper takes in the view points of the Swedish Organic Certification Agency 'KRAV' in light of their poor performance in the 2010 World Wildlife Foundation's (WWF) report on global organic certification agencies. Despite having a superior set of certification policies KRAV received unfavorable reviews due to the lack of standard documentations in English. The article finds that KRAV does have strict and defined certifications standards some of which are unique in the industry. The lessons from this incident may be thought provoking for similar and other firms that wish to expand beyond their comfort zone and gain global recognition.

JEL CODE

M100, M190

KEYWORDS

Fishing Industry, Importance of Standard Documentation, KRAV, Organic Certification.

BACKGROUND

n the eve of the 2012 UEFA Champions League Final, JuppHeyncke, the manager of Bayern Munich, called Chelsea forward Didier Drogba a 'Schauspieler' – the German word for an actor or a performer. The media decided to use 'actor' as the translation for Mr. Heyncke's remarks. In the soccer world, 'actor' is not a complement - If anything, it signifies cheating. While this could well have turned into an ugly battle of words, thanks to Didier Drogba that it didn't. Mr. Drogba, in a later press event, assured the media that he believes that the Munich manager thinks of him as a great performer in the field and not an actor. Lost in Translation.....almost.

In this age of globalization and instant communication, can a similar case happen to a business entity where it fails to make its desired impact due to lack oftranslations? As it appears, yes it can. Look no further than the 2010 Seafood sustainability certification report (published in December, 2009) from the World Wildlife Foundation (WWF). On that report, the Swedish organic certification agency KRAV scored a meager 54 on a 100 point scale and came in 4th among the 7 agencies evaluated. On top of that, WWF noted that if it (WWF) had employed stricter quantitative evaluation techniques, the scores for KRAV would have been even worse (WWF, 2010).

WHAT ABOUT THE SWEDISH ENVIRONMENTALISM?

It is common knowledge that Sweden along with the other Scandinavian countries have been known to be more environment-conscious or environmental awareness rich areas when compared to other areas across the world (Porter & van der Linde, 1995; Lynes&Andrachuck, 2008; Palmer et al, 1999). Typically the Swedish consumers as well as business entities are known to be more environment conscious as well (Porter & van der Linde, 1995). In addition, Lynes&Andrachuck (2008) find that people from Scandinavia are not only conscious and aware of the environmental issues but also very proactive towards protecting and preserving the environment. Therefore, it can only be assumed that as the largest organic certification agency from Sweden, KRAV would rank among the best in the globe.

So, such an evaluation, especially coming from a worldwide reputed organization as the WWF, should raise some eyebrows concerning the certification programs of KRAV. However, in a statement issued on the 24th January 2010, KRAV assured that their certification is top notch and their poor performance in the WWF report was due to, you guessed it, lack of translated documents. KRAV argued that while such a report from WWF is greatly appreciated, it did not reflect the true nature and performance of KRAV and its certification programs.

Now, with the widespread reputation of Sweden as an extremely environment conscious society, it does not bode well for the most respected Swedish certification agency to receive such low rating and less than favorable evaluation. It was time for action.

KRAV'S POINT OF VIEW

"It is true that during that time, we did not have our standard evaluation details available in English on our webpage and most of our official documents were only in Swedish" – exclaims Lars Hällbom, the Standards Director of KRAV, in an interview with the authors from his Uppsala office. "We did have the general outline or summary of our certification requirements and processes available in print and online, but as the (WWF) report would suggest, that wasn't enough", he continues.

KRAV also mentions that many of the core criteria of their seafood certifications were not even included in the ranking process. "We are the only organization that takes the entire fishing process into account to certify a seafood product. The KRAV certification of a product begins at the producer's office and ends at the supermarket".

Such words are not empty as the KRAV certification document for sustainable seafood (available in only Swedish prior to 2010) obtained from KRAV's official webpage outlines not only the size, weight, fishing quantity of a given fish species, but also provides strict guidelines regarding the optimal emissions from the fishing boats, environmental training of the crew members, and the use of eco- friendly engine fluids even paints in the boat (KRAV, 2010a). In short, the organization's certification process evaluates the entire fishing operation of the concerned firm before a certificate is issued.

While KRAV certifies all sorts of food items for consumption in the Swedish market, it puts extra emphasis on its fishing certification program. "We do believe that we have to do all in our power to protect the environment and protecting our oceans definitely should be the top priority" exclaims Mr. Hällbom.

UPON FURTHER REVIEW

Academic scholars (King, 1995; Sharma, 2000; Newton, 2002; Vasilev, 2011) have emphasized the importance of preserving the natural environment and ranked protecting the marine life as the top priority. Bavaria (1994, p.40) calls fishing industry a prominent natural resource-dependent industry and puts maximum emphasis in its protection. Vasilev (2011) goes a little further and brands the fishing industry as premium polluters because the fishing companies usually go beyond just air and water pollution by overfishing and thus making the entire ecosystem vulnerable.

KRAV acknowledges all these scholarly elements of the debate and points out that they were the only organic certification agency (during the preparation and publication of the 2010 WWF report) to accommodate all the above mentioned aspects. Official KRAV documents from 2010 shows that, in order to become a KRAV certified fishery, a firm had to –

- Comply with a clear and strict emissions standard for its fishing fleet.
- Comply with a well-defined list of authorized paint and other chemical materials to be used on the fishing fleet.
- Have trained and KRAV certified crew members on board its fleet.
- Catch only a predefined amount of a certain species of fish and/or seafood. It must be noted that KRAV only certified capturing of eight (8) different species of seafood/fish in 2010. The size of the seafood/fish, fishing period, and fishing zones were predefined by KRAV.
- Comply with the KRAV approved means of storage of seafood/fish for both onboard and onshore storage facilities. This particular restriction was aimed at reducing the emission of harmful gases resulting from conventional refrigeration.
- Adopt KRAV approved packaging methods to ensure sustainability.
- Ensure the energy (electricity) used during the storage, packaging, and other stages comes from a renewable source.
- Accommodate KRAV inspectors at any time at any of its certified facilities (such as fishing boat, storage, or packaging) for standard inspections.

The three other organizations that scored better than KRAV on the WWF report were Marine Stewardship Council (MSC), Friend of The Sea, and Naturland. A thorough inspection of the WWF report reveals that KRAV scored really low points on stakeholder issues and working conditions when compared to these three organizations. When encountered about these issues, Mr. Hällbom's response was that both of these issues are of high importance to KRAV and form an integral part of the basic documents of any certifications. However, for this report, KRAV provided WWF with the specific fishing related sustainability certification documents and these two issues were not elaborated in the English document. The Swedish version of the document deals with all of these aspects in great detail. Therefore, Mr. Hällbom feels that this assessment by the WWF is unfair to KRAV.

In all fairness to KRAV, the Swedish version of the 2010 document (KRAV, 2010b) does contain some of the strictest fishing related environmental regulations even in today's standards. For example, the regulations regarding approved paint and chemicals for the fishing fleet has not yet been included in any other certification body's standard documents. To strengthen this point further, Naturland's certification document from 2012(Naturland, 2012) seems compatible with the above mentioned standards of KRAV. However, the details regarding limiting pollution by the fishing vessels (such as use of various chemicals on board) are extremely limited and fall short of KRAV's 2010 standards. Many such instances can be sited to illustrate the point that KRAV applies some of the best industry practices when it comes to organic certification of seafood/fish products and deserves better than 'Average' or 'Above Average' as deemed by the WWF report. While KRAV never claimed to be the best organic certification body in the world, it declines to accept that it is the 4th best among such organizations.

LOST IN TRANSLATION AND THEN

Bruckmeier&Neuman (2005) asserts that the Swedish fisheries are not ecologically, socially, and economically sustainable and there is a movement towards making them so. KRAV is at the forefront of this movement by providing the Swedish population with the environmental awareness and by implementing ever so strict ecological or organic certification standards for the fisheries.

KRAV may have scored unsatisfactorily in a global assessment report by the WWF, but it firmly believes that it was done in by its lack of English standard documents. In other words, KRAV got lost in translation!

Since the publication of that WWF report, KRAV has made sure that all its documents are available online as well as in print in both Swedish and in English. The KRAV webpage (www.krav.se) today contains detailed standard policies, definitions, rules and regulations, and even public awareness materials regarding organic lifestyle in both the languages. In the words of Mr. Hällbom, "The next WWF report would definitely see KRAV among the top two, I promise you!"

FINAL WORDS

The phrase 'lost in translation' used above, may be appropriate to describe the KRAV fiasco simply for the reason that despite having the strictest standards regarding seafood certification among the seven agencies evaluated, KRAV was ranked as only the fourth best organic seafood certifying body. This statement can be supported with the fact that while certifying organic seafood, even today, KRAV remains the only certification agency (among the 7 inspected by the WWF) to monitor not only the fish stock and the fishing process but also the CO₂ and other emissions and fuel and other chemical usage by the fishing vessels in use. So, the core message is that even if an organization has the best industry practice, it may very well be insufficient to succeed beyond the organization's comfort zone if not communicated properly and effectively.

While the setting of this article is organic certification agencies, from a management perspective, this issue is relevant for almost all the business organizations that want to explore beyond their native boundaries. However, this lesson would be particularly useful for documentation intensive organizations such as law firms, banking and financial institutions, certification bodies, insurance companies.

KRAV's actions following the publication of the WWF report may be seen as a 'Proactive Management' (Griffin, 2012) decision but in all fairness KRAV only certified products in the Swedish market and therefore did not feel a true need to have the standards documents in English. The WWF report served as a reminder and enabled KRAV to take the steps necessary to establish itself on the global stage and reiterating the age-old adage - "Better late than never".

ACKNOWLEDGEMENT

We would like to express our deepest gratitude to KRAV management, particularly to Mr. Lars Hällbom – the Standards Director, for accommodating us for a lengthy in-depth interview and also for providing us with documentations and information required to prepare this article.

REFERENCES

- 1. Bavaria, J.L. (1994), "The Challenge of Going Green", Harvard Business Review, 72(4), p. 40.
- 2. Bruckmeier, K., &Neuman, E. (2005), "Local Fisheries Management at the Swedish Coast: Biological and Social Preconditions", AMBIO A Journal of the Human Environment, 34(2), pp. 91-100.
- 3. Griffin, R. W. (2012), "Management", 11th Edition, South-Western Pub, New York.
- 4. King, A. (1995), "Avoiding Ecological Surprises: Lessons from Long-Standing Communities", The Academy of Management Review, 20(4), pp. 961-985.
- 5. KRAV (2010), "Climate Smart KRAV Fish", Retrieved 10 November 2012, from http://krav.se/Documents/Engelska20sidor/2010052820Climate20Smart20Fish20Report20-20final.pdf
- 6. KRAV (2010), "KRAVs Reglar (KRAV's Rules and Regulations)", Retrieved 8 November 2012, from http://krav.se/For-foretag/KRAVs-regler/
- 7. Lynes, J.K., &Andrachuk, M. (2008), "Motivations for corporate social and environmental responsibility: A case study of Scandinavian Airlines", Journal of International Management, 14(4), pp. 377-390.
- 8. Naturland (2012), "Naturland Standards for Sustainable Capture Fishery", Retrieved 13 November 2012, from http://www.naturland.de/fileadmin/MDB /documents/Richtlinien_englisch/Naturland-Standards_Sustainable-CaptureFishery.pdf
- 9. Newton, T.J. (2002), "Creating the New Ecological Order? Elias and Actor-Network Theory", The Academy of Management Review, 27(4), pp. 523-540.

- Palmer, J.A., Suggate, J., Robottom, I., & Hart, P. (1999), "Significant Life Experiences and Formative Influences on the Development of Adults' Environmental Awareness in the UK, Australia and Canada", Environmental Education Research, 5(2), pp. 181-200.
- 11. Porter, M., & van der Linde, C., (1995), "Green and Competitive: Ending the Stalemate", Harvard Business Review, 73(5), pp. 120-134.
- 12. Sharma, S. (2000), "Managerial Interpretations and Organizational Context as Predictors of Corporate Choice of Environmental Strategy", Academy of Management Journal, 43(4), pp. 681-697.
- 13. Vasilev, A. (2011), "Sustainability of Development of the Fishing Industry", Problems of Economic Transition, 54(1), pp. 29-39.
- 14. WWF (2010), "Assessment of On-pack, Wild-capture Seafood Sustainability Certification Programmes and Seafood Ecolabels", Retrieved 24 May 2012, from http://wwf.panda.org/wwf_news/?206133/Marine-Stewardship-Council-MSC-Wild-Seafood-Sustainability-Certification-Remains-Best-In-Class



REQUEST FOR FEEDBACK

Dear Readers

At the very outset, International Journal of Research in Commerce, Economics and Management (IJRCM) acknowledges & appreciates your efforts in showing interest in our present issue under your kind perusal.

I would like to request you to supply your critical comments and suggestions about the material published in this issue as well as on the journal as a whole, on our E-mail info@ijrcm.org.in for further improvements in the interest of research.

If you have any queries please feel free to contact us on our E-mail infoijrcm@gmail.com.

I am sure that your feedback and deliberations would make future issues better – a result of our joint effort.

Looking forward an appropriate consideration.

With sincere regards

Thanking you profoundly

Academically yours

Sd/-

Co-ordinator

ABOUT THE JOURNAL

In this age of Commerce, Economics, Computer, I.T. & Management and cut throat competition, a group of intellectuals felt the need to have some platform, where young and budding managers and academicians could express their views and discuss the problems among their peers. This journal was conceived with this noble intention in view. This journal has been introduced to give an opportunity for expressing refined and innovative ideas in this field. It is our humble endeavour to provide a springboard to the upcoming specialists and give a chance to know about the latest in the sphere of research and knowledge. We have taken a small step and we hope that with the active cooperation of like-minded scholars, we shall be able to serve the society with our humble efforts.







